

Arabic Sciences and Philosophy

A HISTORICAL JOURNAL

22:2 SEPTEMBER 2012

CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Arabic sciences and philosophy

EDITORIAL BOARD

EXECUTIVE EDITOR: Roshdi Rashed, CNRS, Paris – University of Tokyo

MANAGING EDITOR: Ahmed Hasnaoui, CNRS, Paris

EDITORIAL SECRETARY: Aline Auger, CNRS, Paris

ADVISORY EDITORIAL BOARD

André Allard

FNRS, Belgium

Amos Bertolacci

Scuola Normale Superiore, Pisa

Charles Burnett

Warburg Institute, London

Charles Butterworth

University of Maryland

Menso Folkerts

University of Munich

Bernard R Goldstein

University of Pittsburgh

Dimitri Gutas

Yale University

Jan P Hogendijk

University of Utrecht

Christian Houzel

Université Paris 7

Geoffrey E R Lloyd

Darwin College, Cambridge

Luigi Maieru

University of Calabria

F Jamil Ragep

McGill University

Marwan Rashed

ENS, Paris

Nathan Sivin

University of Pennsylvania

Richard Sorabji

King's College, London

Tony Street

Faculty of Divinity, Cambridge

Noel M Swerdlow

California Institute of Technology

Robert Wisnovsky

McGill University

Deceased members: Hélène Bellosta, Donald Hill, Edward S Kennedy, Muhsin Mahdi, Michael E Marmura, David Pingree, Adolph Youckkevitch

Revue soutenue par l'Institut des Sciences Humaines et Sociales du CNRS/Published with the support of the Institut des Sciences Humaines et Sociales-CNRS

SUBSCRIPTIONS: *Arabic sciences and philosophy* (ISSN: 0957-4239) is published twice a year in March and September. Two parts form a volume. The subscription price (excluding VAT) for volume 22 (2012) which includes print and electronic access is £151.00 net (US \$256.00 in USA, Canada and Mexico) for institutions; £55.00 (US \$93.00) for individuals, which includes print only, ordering direct from the publishers and certifying that the journal is for their personal use. The electronic-only price available to institutional subscribers is £144.00 (US \$246.00 in USA, Canada and Mexico). Single parts are £82.00 net (US \$140.00 in USA, Canada and Mexico) plus postage. EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered subscribers should provide their VAT registration number. Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to any bookseller or subscription agent or to the publishers: Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU, UK and in the USA, Canada and Mexico, The Journals Fulfillment Department, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, New York 10994-2133, USA. Japanese prices for institutions are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan. Prices include delivery by air.

COPYING. This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA. Organizations in the USA who are also registered with C.C.C. may therefore copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of US copyright law) subject to payment to C.C.C. of the per-copy fee of \$15.00. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 0957-4239/2012/\$15.00

Organizations authorized by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions.

ISI Tear Sheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, Pennsylvania 19104, USA, is authorized to supply single copies of separate articles for private use only.

For all other use, permission should be sought from Cambridge or the American Branch of Cambridge University Press.

Advertising. Enquiries about advertising in this journal should be sent to the publishers.

Information on *Arabic sciences and philosophy* and all other Cambridge journals can be accessed via cambridge.org/.

© CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS 2012

Printed in the United Kingdom by Henry Ling Ltd., at the Dorset Press, Dorchester, Dorset, DT1 1HD

CONTENTS

YAMINA ADOUHANE Al-Miklātī, a Twelfth Century Ašʿarite Reader of Averroes	155
MOKDAD ARFA MENSIA Regards d'Ibn Rushd sur al-Juwaynī Questions de méthode	199
GAD FREUDENTHAL and MAURO ZONTA Avicenna among Medieval Jews. The Reception of Avicenna's Philosophical, Scientific and Medical Writings in Jewish Cultures, East and West	217